



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 20 JULAI 2000

[No. 26

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**K.Y. MUSTAFA,**

*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 507**

[No. SPANS. P. 008564 Vol. 11/44

## KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ir. Ho Jin Wah ke Jawatan Jurutera Gred Utama C, Gred VU 7 dengan menyandang Jawatan Pengarah Pengairan dan Saliran Sabah secara Hakiki Mulai 16 Mei 2000.

[No. SPANS. P. 008564 Vol. 11/44

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Ir. Heng Aik Kok ke Jawatan Jurutera Gred Utama J1, secara hakiki mulai 16 Mei 2000.

[No. SPANS. P. 008564 Vol. 11/44

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Alfred M. Lojitan ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N2, secara hakiki mulai 1 Jun 2000.

[No. SPANS. P. 008564 Vol. 11/44

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri telah meluluskan kenaikan pangkat Encik James Loijin ke jawatan Pegawai Tadbir Gred N2 secara hakiki mulai 1 Jun 2000.

**No. 508** [No. JPAN.C. 202/9363 Jld. 3/(189)A; C. 203/5829/Klt. 3/(149)A; C. 203/24,667/Jld. 2/(179)A; C. 203/31206 Jld. 2/(42)A.

## BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Datuk Dayang Adeline Leong	Presiden	16 hari	5 April 2000 21 April 2000 26 Mei 2000 24 Jun 2000 21 Julai 2000 25 Julai 2000
Tuan Haji Dahali Haji Harun	Pegawai Daerah Papar	2 hari	26 Mei 2000 30 Jun 2000
Encik Hasbi Abdul Ghaffar	Pegawai Daerah Kuala Penyu	5 hari	29 Mei 2000
Puan Halima Haji Nawab Khan	Peguam Besar Negeri Sabah	3 hari	3 Julai 2000

**No. 509** [No. JPAN.C. 202/9363 Jld. 3/(189)B; C. 203/24,667/Jld. 2/(179)B; C. 203/5829/Klt. 3/(149)B; C. 203/31206 Jld. 2/(42)B.

## KEMBALIDARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah/akan kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Datuk Dayang Adeline Leong	Presiden	7 April 2000 24 April 2000 1 Jun 2000 3 Julai 2000 24 Julai 2000 27 Julai 2000
Encik Hasbi Abdul Ghaffar	Pegawai Daerah Kuala Penyu	7 Jun 2000
Tuan Haji Dahali Haji Harun	Pegawai Daerah Papar	27 Jun 2000 3 Julai 2000
Puan Halima Haji Nawab Khan	Peguam Besar Negeri Sabah	6 Julai 2000

**No. 510**

[No. JPAN.T/C. C. 203/5151/(12)]

## KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 461 Bercuti dan No. 462 Kembali daripada Bercuti bertarikh 13 Julai 2000, kelulusan cuti Encik Daniel K.S. Khiong, Pengarah Perhutanan Sabah selama 13 hari bermula 8 hingga 9 Jun 2000, 16 Jun 2000 dan 5 hingga 17 Julai 2000 adalah dipendekkan kepada 3 hari saja iaitu pada 5 hingga 7 Julai 2000.

**PUBLIC NOTICES****No. 511**

[No. PPH(KK) 86/94/III]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Li Tien Lai  
No. Kad Pengenalan: 500527-71-5223/H 6024142  
Alamat: 67, Taman Kepayan, Phase 1, Jalan Kepayan,  
Kepayan  
Perihal: Penganggur  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K.371 tahun 1992  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Ogos 2000  
Waktu: 9.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 30 Jun 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 86/94/III]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Li Tien Lai  
NRIC No.: 500527-71-5223/H 6024142  
Address: 67, Taman Kepayan, Phase 1, Jalan Kepayan,  
Kepayan  
Description: Jobless  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 371 of 1992  
Date of First Meeting: 23rd August, 2000  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

## Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th June, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 512**

[No. PPH(KK) 254/98/III]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Tan Swee Chuan  
No. Kad Pengenalan: 560305-01-6093/4972131  
Alamat: Rumah No. 24, Lot 6, Blok D, Taman Che Mei,  
Penampang  
Perihal: Akauntan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29(P) 17 tahun 1998  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Ogos 2000  
Waktu: 9.30 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 30 Jun 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 254/98/III]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## FIRST MEETING

Debtor's Name: Tan Swee Chuan  
NRIC No.: 560305-01-6093/4972131  
Address: House No. 24, Lot 6, Block D, Taman Che Mei,  
Penampang  
Description: Accountant

Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 (P) 17 of 1998  
Date of First Meeting: 23rd August, 2000  
Time: 9.30 a.m.  
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.  
Dated: 30th June, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 513**

[No. PPH(KK) 253/98/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Tan Chong Wee  
No. Kad Pengenalan: 580727-01-5179  
Alamat: Taman Foh Sang, Luyang, Kota Kinabalu  
Perihal: Penjual Ikan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29(P) 21 tahun 1998  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Ogos 2000  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 30 Jun 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. PPH(KK) 253/98/III]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Tan Chong Wee  
 NRIC No.: 580727-01-5179  
 Address: Taman Foh Sang, Luyang, Kota Kinabalu  
 Description: Fish Monger  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K. 29 (P) 21 of 1998  
 Date of First Meeting: 23rd August, 2000  
 Time: 10.00 a.m.  
 Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Official Assignee's Office, Sabah,  
 Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
 88000 Kota Kinabalu.  
 Dated: 30th June, 2000.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
 for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 514**

[No. PPH(KK) 214/99/III]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Albumin @ Asip bin Saimin  
 No. Kad Pengenalan: 560614-12-5197/H 0154328  
 Alamat: College Community, Yayasan Sabah,  
 Peti Surat 11201, 88813 Kota Kinabalu  
 Perihal: Pensyarah  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K. 29(P) 112 tahun 1999  
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 24 Ogos 2000  
 Waktu: 9.00 pagi  
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
 Alamat:  
 Jabatan Pemegang Harta,  
 Cawangan Kota Kinabalu,  
 Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
 88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Jun 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 214/99/III]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Albumin @ Asip bin Saimin  
NRIC No.: 560614-12-5197/H 0154328  
Address: College Community, Yayasan Sabah,  
P. O. Box 11201, 88813 Kota Kinabalu  
Description: Lecturer  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 (P) 112 of 1999  
Date of First Meeting: 24th August, 2000  
Time: 9.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.  
Dated: 30th June, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 515**

[No. PPH(KK) 293/99/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap: Tan Bee Siang  
No. Kad Pengenalan: A 1331511  
Alamat: 26A, Taman Juta, Phase 2, Keningau  
Perihal: Penganggur  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29(P) 203 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Ogos 2000  
Waktu: 11.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 30 Jun 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 293/99/III]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Tan Bee Siang  
NRIC No.: A 1331511  
Address: 26A, Taman Juta, Phase 2, Keningau  
Description: Jobless  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 (P) 203 of 1999  
Date of First Meeting: 23rd August, 2000  
Time: 11.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th June, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 516**

[No. PPH(KK) 276/2000/III]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Jamilah bt. Latip  
No. Kad Pengenalan: 581219-12-5210/H 0164572



Alamat: Kg. Buang Sayang, Papar  
Perihal: Pembantu Khas  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29(P) 304 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 23 Ogos 2000  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 30 Jun 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 276/2000/III

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Jamilah bt. Latip  
NRIC No.: 581219-12-5210/H 0164572  
Address: Kg. Buang Sayang  
Description: Personal Assistant  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 (P) 304 of 1999  
Date of First Meeting: 23rd August, 2000  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.  
Dated: 30th June, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 517**

[No. PPH(KK) 229/2000/IV]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Jerry bt. Lujum  
No. Kad Pengenalan: 630610-12-5668/H 0637348  
Alamat: Kg. Kesugai, Penampang, Kota Kinabalu  
Perihal: Penjual Sayur  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29 (P) 21 tahun 1998  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 24 Ogos 2000  
Waktu: 9.30 pagi  
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 6 Julai 2000.

**KAMIN BIN KUSARAN,**  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,*  
*b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 229/2000/IV]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Jerry bt. Lujum  
NRIC No.: 630610-12-5668/H 0637348  
Address: Kg. Kesugai, Penampang, Kota Kinabalu  
Description: Hawker  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 (P) 283 of 1999  
Date of First Meeting: 24th August, 2000  
Time: 9.30 a.m.  
Place: Official Assignee's Department, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 6th July, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 518**

[No. PPH/SB/9/82

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Lim Geok Kee  
No. Kad Pengenalan: H 0182015  
Alamat: Lot 10, Taman Milek, Jalan Penampang  
88300 Kota Kinabalu  
Perihal: Tiada Kerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S. 37 tahun 1981  
Banyaknya Bagi Tiap-tiap  
Satu Ringgit: 19.0 sen  
Pertama atau Akhir atau Selainnya: Pertama  
Bila Kena Dibayar: Ogos 2000  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Aras 19, Bilik B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Bertarikh: 12 Julai 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/9/82

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Lim Geok Kee  
NRIC No.: H 0182015  
Address: Lot 10, Taman Milek, Penampang Road,  
88300 Kota Kinabalu

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

Description: Jobless  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S. 37 of 1981  
Amount Per Ringgit: 19.0 sen  
First or Final or Otherwise: First  
When Payable: August 2000  
Where Payable: By Post  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Level 19, Rooms B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Dated: 12th July, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 519**

[No. PPH/SB/68/91]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang: Ali bin Buji  
No. Kad Pengenalan: H 0579090  
Alamat: Blok 11, Lot 4, Taman Tinusan, Batu 4<sup>1/2</sup>,  
Jalan Labuk, Sandakan  
Perihal: Penarik Kenderaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S. 88 tahun 1990  
Banyaknya Bagi Tiap-tiap  
Satu Ringgit: 8.0 sen  
Pertama atau Akhir atau Selainnya: Kedua  
Bila Kena Dibayar: Ogos 2000  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Aras 19, Bilik B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Bertarikh: 12 Julai 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/68/91]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Ali bin Buji  
NRIC No.: H 0579090  
Address: Block 11, Lot 4, Taman Tinusan, Mile 4<sup>1/2</sup>,  
Labuk Road, Sandakan  
Description: Vehicle Repossessor  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S. 88 of 1990  
Amount Per Ringgit: 8.0 sen  
First or Final or Otherwise: Second  
When Payable: August 2000  
Where Payable: By Post  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Level 19, Rooms B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Dated: 12th July, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 520**

[No. PPH/SB/80/91]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN

Nama Siberhutang: Wong Nyan On  
No. Kad Pengenalan: H 0031072  
Alamat: Bandar Ramai-Ramai, Blok B, Jalan Leila,  
Sandakan  
Perihal: Kerani  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S. 6 tahun 1991  
Banyaknya Bagi Tiap-tiap  
Satu Ringgit: 7.0 sen  
Pertama atau Akhir atau Selainnya: Kedua  
Bila Kena Dibayar: Ogos 2000  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,  
Aras 19, Bilik B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.

Bertarikh: 12 Julai 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/80/91

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF DIVIDEND**

Debtor's Name: Wong Nyan On  
NRIC No.: H 0031072  
Address: Bandar Ramai-Ramai, Block B, Leila Road,  
Sandakan  
Description: Clerk  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S. 6 of 1991  
Amount Per Ringgit: 7.0 sen  
First or Final or Otherwise: Second  
When Payable: August 2000  
Where Payable: By Post  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Level 19, Rooms B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Dated: 12th July, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 521**

[No. PPH/SB/45/92

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN**

Nama Siberhutang: Chan Jay Har  
No. Kad Pengenalan: H 0029258  
Alamat: Lot B, Tingkat 7, Bangunan Gay Yap,  
Jalan Singapura, Sandakan

Perihal: Tiada Kerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S (29) 40 tahun 1992  
Banyaknya Bagi Tiap-tiap  
Satu Ringgit: 2.50 sen  
Pertama atau Akhir atau Selainnya: Kedua  
Bila Kena Dibayar: Ogos 2000  
Di Mana Kena Bayar: Melalui Pos  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Aras 19, Bilik B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Bertarikh: 12 Julai 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sandakan,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH/SB/45/92

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF DIVIDEND

Debtor's Name: Chan Jay Har  
NRIC No.: H 0029258  
Address: Lot B, 7th Floor, Gay Yap Building,  
Singapore Road, Sandakan  
Description: Jobless  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S (29) 40 of 1992  
Amount Per Ringgit: 2.50 sen  
First or Final or Otherwise: Second  
When Payable: August 2000  
Where Payable: By Post  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Level 19, Rooms B & D,  
Menara MPS,  
90000 Sandakan.  
Dated: 12th July, 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Bankruptcy Officer, Sandakan,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 522**

[No. Keb. K 612/90/III]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Liew Chee Pin  
Alamat: Batu 16, Jalan Tuaran, Sabah  
Perihal: Penganggur  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 612 tahun 1990  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 5 Ogos 2000  
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Tingkat 3, Blok C, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 5 Julai 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. Keb. K 612/90/III]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Liew Chee Pin  
Address: Mile 16, Tuaran Road, Tuaran, Sabah  
Description: Jobless  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 612 of 1990  
Last Day of Receiving Proofs: 5th August, 2000  
Name of Trustee: Official Assignee Malaysia  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.  
Dated: 30th June, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*



No. 523

[No. PPH (KK) 273/97/IV]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Pinemah Masilung  
Alamat: Peti Surat 419, 89107 Kota Marudu, Sabah  
Perihal: Petani  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K. 29 (P) tahun 1997  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 5 Ogos 2000  
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Tingkat 3, Blok C, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 5 Julai 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 273/97/IV]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Pinemah Masilung  
Address: P. O. Box 419, 89107 Kota Marudu, Sabah  
Description: Farmer  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K. 29 (P) 160 of 1997  
Last Day of Receiving Proofs: 5th August, 2000  
Name of Trustee: Official Assignee Malaysia  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.  
Dated: 5th July, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 524**

[No. PPH (SB) 57/91]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Kamsah bin Asah  
No. Kad Pengenalan: H 0588610  
Alamat: Taman Jade, Batu 1 $\frac{1}{2}$ , Jalan Labuk, Sandakan  
Perihal: Pekerja Am  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S. 74 tahun 1989  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 15 Ogos 2000  
Nama Pemegang Amanah: Pegawai Pemegang Harta, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Pemegang Harta,  
Cawangan Sandakan,  
Aras 19, Bilik B & D,  
Menara MPS,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.  
Bertarikh: 12 Julai 2000.

NOR KAMAL BIN KASSIM,  
*Pegawai Kebankrapan, Sabah,  
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (SB)/57/91]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Kamsah bin Asah  
NRIC No.: H 0588610  
Address: Taman Jade, Mile 1 $\frac{1}{2}$ , Labuk Road, Sandakan  
Description: Labour  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S. 74 of 1989  
Last Day of Receiving Proofs: 15th August, 2000  
Name of Trustee: Official Assignee Malaysia  
Address:  
Official Assignee's Office, Sabah,  
Level 19, Rooms B & D,  
Menara MPS,  
Peti Surat No. 846,  
90709 Sandakan.

Dated: 12th July, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,  
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,  
for Official Assignee, Malaysia.*

**No. 525**

[No. ARB(SB)(PES) 1085/2000/9

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: YUKIN BIN TADONG @ UKIN BIN TADONG, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: H 0199962 (LAMA) 440504-12-5085 (BARU)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Ranau, Ranau pada 13 Mei 1999 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 3 Oktober 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 4 Julai 2000.

[No. ARB (SB) (PES) 1085/2000/9

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: YUKIN BIN TADONG @ UKIN BIN TADONG, DECEASED

NRIC No.: H 0199962 (OLD) 440504-12-5085 (NEW)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Hospital Ranau, Ranau on 13th day of May, 1999 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 3rd day of October, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 4th day of July, 2000.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 526**

[No. ARB(SB)(PES) 1089/2000/6]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: VUN KIN SHIN @ VUN KYN SHIN, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: 320718-12-5017 (BARU) H 0394596 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kg. Kemberian, Menggatal, Kota Kinabalu pada 9 Mac 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 3 Oktober 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*b.p. Pentadbir Negara, Sabah.*

Tarikh: 4 Julai 2000.

[No. ARB (SB) (PES) 1089/2000/6]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

**ESTATE OF: VUN KIN SHIN @ VUN KYN SHIN, DECEASED****NRIC No.: 320718-12-5017 (NEW) H 0394596 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kg. Kemberian, Menggatal, Kota Kinabalu on 9th day of March, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 3rd day of October, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*o.b. Administrator General, Sabah.*

Dated: 4th day of July, 2000.

**TENDER NOTICES****No. 527**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/67/6]

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D sahaja, di bawah Kepala IV, Sub-Kepala 3(b) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PAVEMENT RESURFACING TO JALAN PENAMPANG  
(KM1.39-KM3.07), KOTA KINABALU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM60.00
Tarikh Tutup:	31 Julai 2000 (Isnin - jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di pejabat Jurutera Daerah JKR, Kota Kinabalu pada 17 Julai 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Kota Kinabalu.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa “SURAT TAULIAH” yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DAVID CHEW,  
*Pemangku Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-2/2/67/6

TENDER NOTICE

OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D only under Head IV, Sub-Head 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PAVEMENT RESURFACING TO JALAN PENAMPANG (KM1.39 - KM3.07)  
KOTA KINABALU”.

Tender Document Fee:	RM60.00
Closing Date:	31st July, 2000 (Monday - 12.00 noon)

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the site Briefing at PWD DE's Office, Kota Kinabalu on 17th July, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kota Kinabalu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing "Authorisation Letter" indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DAVID CHEW,  
*Acting Director of Public Works.*

**No. 528**

[No. JKR. JUB. 600-2/2/70/4

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Perbendaharaan Malaysia (Sabah) dalam Kod 220402 (Membersih Kawasan) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:

"DRAINAGE MAINTENANCE TO JALAN LABUK (KM11-KM53), SANDAKAN".

Bayaran Dokumen Tender:	RM60.00
Tarikh Tutup:	31 Julai 2000 (Isnin - jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Sandakan pada 17 Julai 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Sandakan.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa "SURAT TAULIAH" yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil ASAL hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan Dokumen Tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

DAVID CHEW,  
*Pemangku Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-2/2/70/4

#### TENDER NOTICE

##### OPEN TENDER

Contractors registered with Perbendaharaan Malaysia (Sabah) in Code 220402 (Membersih Kawasan) are invited to participate in the tender for the following works:-

"DRAINAGE MAINTENANCE TO JALAN LABUK (KM11-KM53), SANDAKAN".

Tender Document Fee:	RM60.00
Closing Date:	31st July, 2000 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Sandakan, on 17th July, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Sandakan.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing "Authorisation Letter" indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original Licence must be produced when obtaining tender document.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DAVID CHEW,  
*Acting Director of Public Works.*

**No. 529**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/39/6]

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas BX atau C di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PROPOSED EXTENSION TO THE MINI-SECRETARIAT BUILDING AT  
KUDAT, SABAH”.**

Bayaran Dokumen Tender:	RM250.00 senaskhah
Tarikh Tutup:	7 Ogos 2000 (Isnin - jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia, Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Kudat pada 24 Julai 2000 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Kudat.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa “SURAT TAULIAH” yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil ASAL PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal atau Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

DAVID CHEW,  
*Pemangku Pengarah Kerja Raya.*



## TENDER NOTICE

## OPEN TENDER

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class BX or C under Head II, Sub-Head 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROPOSED EXTENSION TO THE MINI-SECRETARIAT BUILDING  
AT KUDAT, SABAH”.

Tender Document Fee:	RM250.00 per copy
Closing Date:	7th August 2000 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board Perbendaharaan Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for tenderer to attend the Site Briefing at PWD De's Office, Kudat on 24th July, 2000 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kudat.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing “Authorisation Letter” indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

DAVID CHEW,  
*Acting Director of Public Works.*

---

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 463

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 1(B)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Pemberitahuan *Warta* No. 578/98 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan sebatang jalan, iaitu Jalan Bambang, Sandakan, yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 26 Januari 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 1(B)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 578/98 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the construction of a road, to wit, the Bambang Road, Sandakan, to which the land is intended to be put on its acquisitions.

Dated at Kota Kinabalu, this 26th day of January, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 323/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disediakan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Jalan Raya Kampung Siasai, Kota Belud yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 13 April 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 6

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 323/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect, now, therefore, in exercise of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit, the Jalan Raya Kampung Siasai Kota Belud to which the land is intended to be put on its acquisitions.

Dated at Kota Kinabalu, this 13th day of April, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 465

[No. JKM. PHB. 600-2/18]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 2117.1.36/33A mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Tapak Masjid Baru Kg. Sipanggil, Putatan, Penampang; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Kaki Persegi)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Kaki Persegi)</i>
1.	Sabah Credit Corporation	TL. 217561021	49040 Kaki Persegi	Putatan	49040 Kaki Persegi (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Jun 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/18]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that land as shown on Plan No. L.S.2117.1.36/33A is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Kg. Sipanggil New Mosque site Putatan, Penampang; now therefore,

in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Sq. Ft.</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Sq. Ft.</i>
1.	Sabah Credit Corporation	TL. 217561021	49040 Sq. ft.	Putatan	49040 Sq. ft (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of June, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 466

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 5(C)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PKR/J/R/109634/5A/SKPT4 & PT5 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Laluan Jalan Pantai Kota Kinabalu - Sulaman; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan Bab 69 bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tuaran, pada waktu pejabat.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Stela Bibiana bt. Bugung	NT. 043216397	3.269	Kampung Gayang, Tuaran	1.291

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 27 Jun 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 5(C)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that land as shown on plan No. PKR/J/R/109634/5A/SKPT4 & PT5 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Laluan Jalan Pantai Kota Kinabalu - Sulaman; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule Cap. 69 Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tuaran, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Stela Bibiana bt. Bugung	NT. 043216397	3.269	Kampung Gayang, Tuaran	1.291

Dated at Kota Kinabalu, this 27th day of June, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 467

[No. JKM. PHB. 600-1/10/8/1

ORDINAN TANAH

Bab 68

PEMBATALAN SEBAHAGIAN KAWASAN TANAH SIMPANAN DI BAWAH SEKSYEN 28(3)

PEMBATALAN SEBAHAGIAN DARIPADA TANAH SIMPANAN PERUMAHAN KERAJAAN DI  
JALAN BULI SIM-SIM DAERAH SANDAKAN

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen kecil (3) Bab 68 seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini membatalkan sebahagian daripada kawasan tanah simpanan seluas 1.618 hektar (4.00 ekar) lebih kurang daripada Lot Ukur Bil. 18 yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta* Bil. 323 tahun 1934 di mana keterangan yang lebih lanjut adalah ditunjukkan di dalam Pelan Bil. 07125194.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 323 tahun 1934 sepertimana yang dipindahkan oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 707-1980 dan 828-1980 adalah dipinda selaras dengan memotong sebahagian daripada kawasan seluas 11.331 hektar (28 ekar) terdapat di Lot Bil. 18 di dalam Jadual itu dan menggantikannya dengan kawasan 9.712 hektar (24 ekar).

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Mei 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-1/10/8/1

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

PARTIAL REVOCATION OF LAND RESERVE UNDER SECTION 28(3)

PARTIAL REVOCATION OF GOVERNMENT RESIDENTIAL RESERVE AT BULI SIM-SIM  
ROAD SANDAKAN DISTRICT

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (3) of section 28 of the Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the reservation of an area of 1.618 hectares (4.00 acres) more or less from Survey Lot No. 18 gazetted under *Gazette* Notification No. 323 of 1934 which is more particularly shown on Plan No. 07125194.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**THE LAND ORDINANCE - (cont.)*

2. *Gazette* Notification No. 323 of 1934 as amended by *Gazette* Notification Nos. 707-1980 and 828-1980 is accordingly amended by deleting the area of 11.331 hectares (28 acres) appearing against Lot No. 18 in the Schedule thereto and substituting therefor the area 9.712 hectares (24 acres).

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of May, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA OSU HAJI SUKAM,  
*Chief Minister of Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

## RANG UNDANG-UNDANG

*Tambahan Ketiga No. 1 bertarikh 13 Julai 2000.*

- LAB 1 - Rang Undang-Undang Lembaga Tabung Getah (Pindaan) 2000.  
The Rubber Fund Board (Amendment) Bill 2000.
- LAB 2 - Rang Undang-Undang Cukai Jualan Negeri (Pindaan) 2000.  
The State Sales Tax (Amendment) Bill 2000.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuatkuasa mulai daripada 1 Januari 2000 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2000**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ... ..	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ... ..	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ... ..	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ..	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ..	2.50



					RM
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...		3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...		3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...		4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...		6.00
					dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 1999 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00					

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.